

Framhald frá 1. síðu (1)

son, og legði aftrat, at tær nýggju idnaðargreinirnar høvdu havt enn verri kor, og visti í hesum sambandi á grein í uppskotinum um rakstrarstudningslán, til tess, at óroyndir framleiðsluhættir eisini skuldu sleppa at royna seg.

— Hígartil hevur bert verið talað um, at fiskivinnan og tað, ið hon gevur, hevur verið grundstúðulin undir føroyska búskapinum, men verður litið at roknskapartølum frá búskaparráðnum frá 1962 og 1969, sæst, at idnaður og handverk hava eisini havt sín týðning fyrri føroyska búskapin. Av tilsamans 264 milj. kr., sum varð bruttointtøka Føroya í 1962, gav idnaðurin og handverkið um leið 31,5 milj. kr. ella um 11,9 pst. av bruttointtøkuni, meðan bruttointtøka Føroya í 1969 var nakað hægri enn í 1962, gav idnaðurin og handverkið hetta árið um leið 68,3 milj. kr. ella um leið 14,9 pst. av bruttointtøkuni.

Hetta sigur eitt sindur, segði Erlendur Patursson, og vónaði góða viðgerð í figgjarnvndini.

Jógvan Sundstein úr fólka-flokkinum segði seg verða samdan við Erlend Patursson, um, at idnaðurin eigur at verða stuðlaður, og segði, at fór skipanin, sum ætlanin var at fremja við hesum uppskoti at eydnast, eins væl og tann skipan, ið er galdandi fyrri fiskiskipaflotan, so fór at verða væl vunnið.

Jógvan Sundstein segði, at fiskivinnan og idnaðurin vóru hvørt sitt, eisini tá talan var um at veita hesum báðum stundning.

— Vit hava betri kunnleika til fiskivinnuviðurskifti enn til idnaðarviðurskifti, men royndir hava verið gjordar at upplæra innan idnað á einhvønn hátt, og hevur hetta eydnast, og vil eg mæla til, at hildið verður fram við hesum. Annars eru gjord tiløk, sum stuðla m. a. idnaðin, og er í hesum sambandi at nevna idnaðargrunnin, ið varð stovnaður í fjór, og tær nýggju avskrivningarreglurnar, sum lögtingið samtykti at seta í verk. Eftir hvat menn siga, sum nýta hesar reglur, hava tær eydnast teimum óføra væl, og er hetta at fróast yvir, segði Jógvan Sundstein.

Hann nevndi, at tað er umráðandi, tá talan er um idnaðarviðurskifti, at ikki fleiri virki, ið hava ætlanir um at framleiða somu idnaðarvørur, verða sett á stovn, tí tá kann gerast trupult. Óðrvísi er við fiskivinnuni, har er hin so-nevnda fria kappingin galdandi, og skipini fiska til somu pulju, nevniliga til útflutnings.

— Eftir uppskotinum frá tjóðveldisflokkinum skal landsstýrið veita studningsláni, men eg vil halda, at landsstýrið ikki eigur at umsita hesar lánveitingar, harimót vildi eg skotið upp á, at onkur annar fekk hesa umsiting. Uppskot hava verið frammi um at seta á stovn landsbanka, og vildi eg hildið, at júst ein slíkur átti at umsiti hesar lánveitingar, segði Jógvan Sundstein. Hann mælti til, at lögtingið valdi eina idnaðarnevnd, og at mál-

ið, ið nú varð til viðgerðar, varð beint í hesa nevnd.

Hilmar Kass úr sjálvstýris-flokkinum segði seg eisini vilja taka undir við uppskoti tjóðveldisflokksins, men vildi tó viðmerkja, at menn, ið høvdu í umbunað at taka slík lán, skuldu havt meiri enn 10 pst. í eginpeningi.

— Tjóðveldisflokkurin hevur, eftir uppskotinum, hildið verið nógmið við 10 pst. í eginpeningi, men eg meti hetta at verða skeiðt, tí um eginpeningurin var meiri enn 10 pst., vildi alt lagað seg betur, tá tað einaferð stóð á hjá hesum monnum, sum lánið høvdu tikið, segði Hilmar Kass.

Viðvíkjandi umsitingini, helt Hilmar Kass, at lögtingið eisini skuldi átt sín lut. Hann vildi annars taka undir við tí, ið Jógvan Sundstein flutti fram um munin at veita studningslán til fiskiskipaflotan og idnaðin.

Kjartan Mohr úr framburðs-flokkinum segði seg bera ótta fyrri, at ov litið fólk var eftir til »táð grova arbeiðið«, men vildi hann annars stuðla uppskotið frá tjóðveldisflokkinum.

— Tað er líkt til, at fólkatilfarið til tað »grova arbeiði« er minkað burtur í onki, tí flestu ungfolk halda fram í skúlnum og fáa sær hægri útbúgving. Sjálvur veit eg, at torført er at fáa fólk at verða á sjónum, og somu viðurskifti gera seg galdandi innan handverk, sum eg jú sjálvur eisini kenni til.

Tað verður óivað neyðugt at flyta fólk inn í landið, so sum danir hava gjørt, til tað grova arbeiðið, men heppið verður slíkt tiltak als ikki, segði Kjartan Mohr.

Haldor Hansen úr javnaðar-flokkinum vildi taka undir við teim uppskotum, sum høvdu uppskotinum, um at beina adarnevnd, har allir flokkar á tingi vóru umboðaðir.

— Figgjarnvnd lögtingsins hevur nóg um at verða, tí flestu mál, ið verða viðgjørð á tingi, verða beind í hesa nevnd, ja, eg vil siga, at nevndin er ovbyrjað við arbeiði; tí er rimiligt, at mál, ið viðvíkja idnaði verða beind í eina idnaðarnevnd, segði Haldor Hansen.

Hann vildi vísa á tað, ið Kjartan Mohr hevði flutt fram, at tað varð neyðugt at innflyta fólk til tað »grova arbeiði« aftur.

— Verður rätt atborið í idnaðarviðurskiftum, fara vit at fáa brúk fyrri bæði teimum, ið skulu framleiða, og teimum, ið skulu leggja framleiðsluna til rættis, eitt nú teknikarum, t.v.s. teimum, sum ynskja at fáa hægri útbúgving. Tað er umráðandi, at vit gera brúk av evnum fólksins á rættan hátt.

Spurningurin er kanska, á hvønn bógvín í idnaðinum, vit eiga at leggja á. Eg vildi skotið upp, at lagt varð til brots vð elektroniska idnaðinum, har eisini kvinnurnar fingi høvi at gera seg galdandi.

Tað, at vit ikki eiga at hava fleiri idnaðarvirki, sum framleiða somu vørur, sum Jógvan Sundstein flutti fram,

Ferðaaetlan fyri M/S DISKO

København - Føroyar - København

Frá København	Hósdag 14.12. kl. 20.00	Mikudag 20.12. kl. 18.00
á Tvoroyri	Sunnudag 17.12. kl. 8.00	Leygardag 23.12. kl. 8.00
frá Tvoroyri	Sunnudag 17.12. kl. 10.00	Leygardag 23.12. kl. 9.00
í Tórshavn	Sunnudag 17.12. kl. 12.30	Leygardag 23.12. kl. 11.30
frá Tórshavn	Mánadagin 17.12. kl. 18.00	Leygardag 30.12. kl. 17.00
frá Tvoroyri	Sunnudag 17.12. kl. 20.30	Leygardag 30.12. kl. 20.00
í København	Mikudag 20.12. kl. 8.00	Týsdag 2.1. kl. 8.00
Frá København	Týsdag 2.1. kl. 20.00	Mánadag 8.1. kl. 20.00
á Tvoroyri	Fríggjadag 5.1. kl. 8.00	Hósdag 11.1. kl. 8.00
frá Tvoroyri	Fríggjadag 5.1. kl. 10.00	Hósdag 11.1. kl. 10.00
í Tórshavn	Fríggjadag 5.1. kl. 12.30	Hósdag 11.1. kl. 12.30
frá Tórshavn	Fríggjadag 5.1. kl. 20.00	Hósdag 11.1. kl. 20.00
frá Tvoroyri	Fríggjadag 5.1. kl. 23.00	Hósdag 11.1. kl. 23.30
í København	Mánadag 8.1. kl. 8.00	Sunnudag 14.1. kl. 8.00

Ferðaaetlan um jólini 1972

Leygardagin 23.12. kl. 18.00:	Tórshavn—Tvoroyri
Jólaaftan 24.12. kl. 8.00:	Tvoroyri—Tórshavn
Jólaaftan 24.12. kl. 12.00:	Tórshavn—Tvoroyri
2. Jóladað 26.12. kl. 17.00:	Tvoroyri—Tórshavn
2. Jóladað 26.12. kl. 20.30:	Tórshavn—Tvoroyri

Prísar:

2 koyggju kamar v/ bað og toilet	kr. 600,-
2 koyggju kamar u/ bað og toilet	kr. 525,-
4 koyggju kamar	kr. 470,-
12 koyggju kamar	kr. 350,-

Kostur ikki iroknaður.

Fyrivarni verður tikið fyrri at tíðirnar eins og ferðaaetlanin kann broytast.

Avgreiðsluna av ferðaseðlum og farmi hevur

Firma H. C. MÜLLER

tlf. 1 1511—1 1716

vil eg eisini vísa aftur, tí tá hesi virki vórðu byrjað við framleiðslum teirra, skuldi verið stundað eftir, at samskipa hesi virki, segði Haldor Hansen, og legði aftrat, at hildið eigur fram við skeiðum í idnaðarviðurskiftum sum higar-til.

Trygví Samuelsen úr sambandsflokkinum helt tað ikki tæna nokrum endamáli at seta niður idnaðarnevnd, tí tað var bert ein tingmaður, ið hevði beinleiðis við idnaða at gera, nevniliga Kjartan Mohr.

Trygví Samuelsen tók annars uppáftur tað, ið flutt varð fram um avskrivningarreglurnar, og mælti til, at idnaðargrunnurin kom at standa fyrri hesum lánveitingum. Hann legði aftrat, at fyrsta treytin, at uppskot tjóðveldisflokksins kundi verða framt varð, at tjóðveldismenn atkvøddu fyrri figgjarn-lögtingslógini, tá hon kom til viðgerðar, tí ætlaðu lánveitingarnar verða settar á figgjarn-lógina um uppskotið verður samtykt.

Jákup Lindenskov, landsstýrismaður, ið m.a. umsitur idnaðarmál, flutti fram, at rættast vildi verið, um tað almenna stóð fyrri umsitingini av hesum lánveitingum, og at búskaparráðið varð viðkað til endamálið.

— Tað eru gjord ymisk til-tøk idnaðinum til bata, eitt nú

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

tey ymsu vedhaldini og avskrivningarreglurnar, og skipað hevur verið fyrri skeiðum í idnaðarviðurskiftum.

Nú verður sera nóg talað um føroyskan idnað, men tá tað kemur til tað, at føroyingar skulu keypa egnu idnaðar-framleiðslu teirra, svikja teir, og keypa í staðin útlenska framleiðslu. Hetta er kent úr tí dagliga. Sjálvandi átti hetta ikki at verði so, og varð lagt á hin bógvín, vildi eg ikki ivast í, at føroyskar idnaðarframleiðslur høvdu staðið seg munandi betur, segði Jákup Lindenskov, landsstýrismaður.

Hilmar Bech úr javnaðar-flokkinum segði seg vóna, at tann umsiting, ið fekk hesar ætlaðu lánveitingar um hendi, fór at stremba ímóti, at tær bygdur, ið framvegis ikki høvdu fjølbroytt virksemi, fingi hetta, og at menn úr slíkum bygdum, fóru at byggja upp ein fjølbroyttan idnað.



Uppskotið frá Erlendi Paturssyni úr tjóðveldisflokkinum um at beina málið til viðgerðar í figgjarnvndini, varð tikið aftur, men reist av nýggjum av Trúgva Samuelsen úr sambandsflokkinum. Hetta uppskot fekk tó ikki meiriluta, og varð málið tí beint í eina serstaka sjeymanna idnaðarnevnd.